

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 décembre 2012

PROPOSITION DE LOI**modifiant la loi du 30 juillet 1938
concernant l'usage
des langues à l'armée****AMENDEMENT**N° 2 DE M. **MAERTENS ET CONSORTS**

Art. 2

Remplacer l'article 31bis proposé par ce qui suit:*“Art. 31bis. § 1^{er}. La commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la présente loi, est composée d'un président, d'un vice-président et de huit membres nommés par le Roi à chaque renouvellement des Chambres législatives.**Les Chambres législatives désignent le président, le vice-président et cinq autres membres.**Les autres membres sont l'inspecteur linguistique de l'armée ainsi que deux autres membres désignés parmi les officiers généraux ou supérieurs des forces armées.*

Documents précédents:

Doc 53 **1706/ (2010/2011):**001: Proposition de loi de MM. Moriau et Blanchart.
002 et 003: Addenda.
004: Amendements.BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 december 2012

WETSVOORSTEL**tot wijziging van de wet van
30 juli 1938 betreffende
het gebruik der talen bij het leger****AMENDEMENT**Nr. 2 VAN DE HEER **MAERTENS c.s.**

Art. 2

Het voorgestelde artikel 31bis vervangen als volgt:*“Art. 31bis. § 1. De commissie voor taalinspectie, belast met het toezicht op de tenuitvoerlegging van deze wet, bestaat uit een voorzitter, een ondervoorzitter en acht door de Koning benoemde leden bij elke vernieuwing van de Wetgevende Kamers.**De Wetgevende Kamers wijzen de voorzitter, de ondervoorzitter en vijf andere leden aan.**De overige leden zijn taalinspecteur bij het leger, met daarnaast twee andere leden die worden aangewezen onder de opper- of hoofdofficieren van de krijgsmachten.*

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1706/ (2010/2011):**001: Wetsvoorstel van de heren Moriau en Blanchart.
002 en 003: Addenda.
004: Amendementen

Les deux membres du corps des officiers généraux ou supérieurs seront désignés paritairement parmi les groupes linguistiques néerlandophone et francophone. Le vice-président sera du même rôle linguistique que l'inspecteur linguistique. Le rôle linguistique du président sera par contre différent de celui de l'inspecteur linguistique et du vice-président. Les autres membres, désignés par les Chambres législatives, seront choisis de manière à ce qu'il y ait au total 6 membres néerlandophones et 4 membres francophones.

§ 2. La commission est habilitée à examiner les plaintes qu'elle reçoit concernant l'application de la présente loi.

Elle peut demander à ce sujet rapport au ministre et/ou entrer en contact avec les autorités responsables en vue de procéder à des enquêtes dans leurs services. Elle peut réclamer tous documents et renseignements qu'elle estime indispensables pour le bon fonctionnement de sa mission.”

JUSTIFICATION

Art. 31bis, § 1^{er}. La compétence octroyée à la commission fait déjà partie, en théorie, des tâches de l'inspecteur linguistique, qui fait déjà partie de la commission. La commission peut donc elle-même demander à tout moment à l'inspecteur linguistique de faire rapport sur le déroulement des examens linguistiques.

Art. 31bis, § 2. Comme cette commission est chargée d'examiner les problèmes linguistiques à l'armée, il s'indique que sa composition par rôle linguistique reflète celle de la défense et soit donc conforme à la loi de 1938. La répartition actuelle est dès lors moins sujette à interprétation, contrairement à l'actuel article 2 de la proposition de loi DOC 53 1706/001.

De twee leden uit het opper- of hoofdofficierenkorps zullen paritair worden aangewezen uit de Nederlandse en Franse taalgroep. De ondervoorzitter zal van dezelfde taalrol zijn als de taalinspecteur. De taalrol van de voorzitter zal daarentegen verschillen van deze van de taalinspecteur en de ondervoorzitter. De overige leden, komende van de Wetgevende Kamers, zullen zo worden gekozen opdat het totaal van de leden zal bestaan uit 6 Nederlandstalige en 4 Franstalige leden.

§ 2. De commissie is bevoegd om de klachten te onderzoeken die ze ontvangt met betrekking tot de toepassing van deze wet.

De commissie kan daartoe de minister om verslag verzoeken en/of contact opnemen met de verantwoordelijke instanties om in hun diensten onderzoeken te verrichten. Ze kan alle documenten opvragen en informatie inwinnen die zij nodig acht voor de goede uitvoering van haar taak.”

VERANTWOORDING

Art. 31bis, § 1. De bevoegdheid die de commissie wordt toebedeeld behoort in theorie al tot het takenpakket van de taalinspecteur, die al tot de commissie behoort. De commissie kan dus zelf te allen tijde van de taalinspecteur verslag vragen over het verloop van de taalexamens.

Art. 31bis, § 2. Daar deze commissie de taalproblematiek bij het leger moet onderzoeken, is het aangewezen dat de samenstelling volgens taalrol deze bij landsverdediging weerspiegelt en dus conform is met de wet van 1938. De huidige verdeling laat dan ook minder over aan interpretatie, in tegenstelling tot het huidige artikel 2 van het wetsvoorstel DOC 53 1706/001.

Bert MAERTENS (N-VA)
Karolien GROSEMANS (N-VA)
Theo FRANCKEN (N-VA)